617

Casabella
Anno LVIII
1994 Novembre / November
Rivista internazionale di architettura
International Architectural Review

Direttore
Vittorio Gregotti
Assistenti
Sebastiano Brandolini
Pierre-Alain Croset
Redazione
Antonio Angelillo
Chiara Baglione
Bruno Pedretti
Coordinamento di redazione
Ada Myriam Tosoni
Segreteria
Gisella Forni
Impaginazione
Flavio Ranzini, Daniela Nava
Redazione immagine
Pierluigi Cerri
Ginette Caron
Redazione esterna
Jean-Louis Cohen
Marco De Michelis
Jacques Gubler
Richard Ingersoll
Bernardo Secchi
Traduzioni in italiano
Cioni Carpi
A. Myriam Tosoni
Paolo Volonté
English translations
Steve Piccolo

Corrispondenti
Alexandre Alves Costa (Porto)
Matteo Brändli (Zurigo)
Jean Claude Garcias (Parigi)
Martin Kieren (Berlino)
Maarten Kloos (Amsterdam)
Sandro Marpillero (New York)
Silvia Milesi (Parigi)
Francesco Montagnana (Tokio)
Martin Pawley (Londra)
Yorgos Simeoforidis (Atene)
Vladimir Šlapeta (Praga)
Dietmar Steiner (Vienna)
Kaarin Taipale (Helsinki)
Paolo Tombesi (Los Angeles)
Antonio Vélez Catrain (Madrid)

In copertina: Oswald Mathias Ungers, Residenza dell'Ambasciatore tedesco a Washington D.C. Elaborazione fotografica di una immagine della facciata.

2 Vittorio Gregotti
Il disprezzo per la qualità / Scorn for quality

6 Antonio Cruz, Antonio Ortiz
Attrezzature per lo sport e il trasporto
Structures for sport and transport
presentazione di Richard Ingersoll

18 Bernardo Secchi
Ørestad

20 Kenneth Frampton
Il gufo di Minerva: un epilogo
The owl of Minerva: an epilogue

26 **A Bercy e Villejuif: due quartieri parigini a confronto**
Bercy and Villejuif: comparing two Parisian quarters
a cura di Pierre-Alain Croset e Silvia Milesi

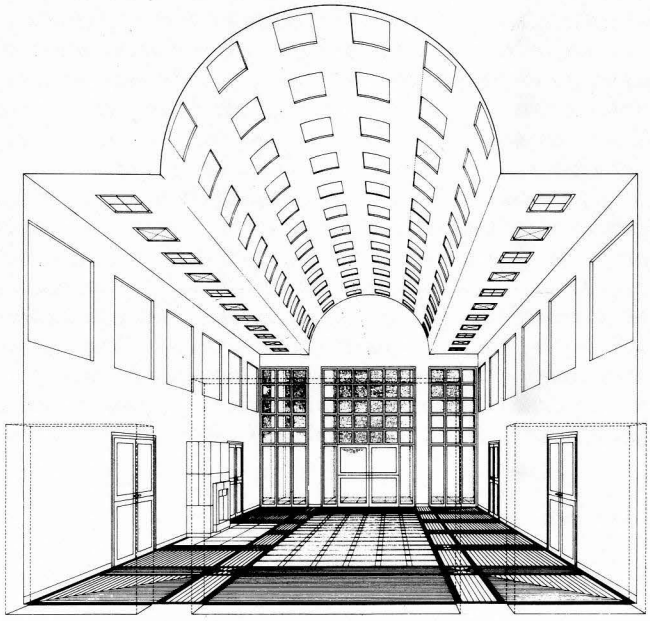
40 **Argomenti / News**
In breve ... 40
Antonio Angelillo, *Una galleria di architettura e design in Italia di Alvaro Siza* ... 41
Antonio Angelillo, *Napoli scopre Venezia* ... 41
Sebastiano Brandolini, *Rogers punta alla lotteria del South Bank* ... 42
Vittorio Gregotti, *L'Italia dei Cinquanta* ... 44
Pat Morton, *La città rivisitata* ... 45
Franco Farinelli, *Sguardi pittoreschi* ... 47
Patrizia Zambrano, *La nascita della critica d'arte* ... 48
Chiara Baglione, *Nuovi contributi su Terragni* ... 49
Antonio Angelillo, *Verso una primavera siciliana?* ... 50
Ornella Selvafolta, *A.W. Pugin: una passione gotica* ... 52

54 Heikkinen - Komonen Architects
Ambasciata di Finlandia a Washington D.C.
Finnish Embassy in Washington D.C.
presentazione di Sebastiano Brandolini

60 Oswald Mathias Ungers
Residenza dell'Ambasciatore tedesco a Washington D.C.
Residence of the German Ambassador in Washington D.C.
presentazione di Martin Kieren

67 **English digests**

72 Jacques Gubler
Cartolina 119 / Postcard 119



Innovazione edilizia
a cura di Livio Salvadori
Valerio Travi, *Sistemi di sicurezza*
Schede tecniche a cura di Marcello Altamura